

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

AVIS DE CONVOCATION

DESTINATAIRES : Membres du Conseil d'éducation
Collègues–adjoints à la direction générale
Madame Jeanelle Thériault

EXPÉDITRICE : Direction générale

OBJET : 22^e séance ordinaire du Conseil d'éducation du DSF-S

DATE : Le mardi 14 octobre 2014

HEURE : 19 h

LIEU : École Mgr-François-Bourgeois, 294 avenue Belliveau, Shédiac

Les personnes suivantes sont convoquées :

Président du Conseil : Monsieur Gilles Bourque

Vice-président du Conseil : Monsieur Roger Martin

Conseillères et conseillers d'éducation : Monsieur Réal Allain
Monsieur Gilles Cormier
Monsieur Michel Côté
Madame Pamela Doiron
Monsieur Joël Émond
Monsieur Marc LeBlanc
Monsieur Gérard McKen
Madame Monique Poirier
Monsieur Willy Wilondja

Membres de l'administration du DSF-S: Madame Monique Boudreau
Madame Isabelle Savoie
Madame Nathalie Kerry
Monsieur Luc Lajoie
Madame Pauline Légère
Madame Charline Morrison
Monsieur David Després
Monsieur Steve Lapierre

Secrétaire de la séance : Madame Jeanelle Thériault

(Un repas sera servi à 17 h 15 au salon du personnel (salle 161) – veuillez aller chercher votre cabaret à la cafétéria et dirigez-vous vers le salon du personnel. Le huis clos débutera à 17 h 45 au même endroit. La réunion publique débutera à 19 h à la cafétéria.)

NOTE : Les membres qui seront dans l'impossibilité d'assister à la séance sont priés d'en informer sans tarder, Madame Jeanelle Thériault ou Madame Monique Boudreau au 506.856.3225 (bureau), 506.856.3254 (télécopieur) ou par courriel à : jeanelle.theriault@gnb.ca ou monique.boudreau2@gnb.ca

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

19 h **Présentation – CPAE de l'école Louis-J.-Robichaud**

- *Madame Gisèle Levesque, présidente du CPAE*
- *Monsieur Luc Michaud, directeur*
- *Madame Michelle Bertin, directrice adjointe*
- *Monsieur Claude Roy, directeur adjoint*

Lettre au président du CED – demande de rénovations majeures à l'école LJR – 29 septembre 2014

Présentation (photos)

Lettre au ministre de l'Éducation – 10 septembre 2010

19 h 15 **Présentation – Dyslexie Sud-Est**

- *Michel Melanson, président, Dyslexie Sud-Est*

Présentation

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

1. Ouverture de la séance

Remarques d'ouverture

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées

Contexte

Un projet d'ordre du jour est proposé pour considération et adoption par les membres du Conseil d'éducation.

Documentation

Le projet d'ordre du jour

Lieu de la rencontre : *École Mgr-François-Bourgeois, 294 avenue Belliveau, Shédiac*

PROJET D'ORDRE DU JOUR

- 19 h Présentation – CPAE de l'école Louis-J.-Robichaud
- 19 h 15 Présentation – Dyslexie Sud-Est
- 19 h 30 1. Ouverture de la séance
- 19 h 35 2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées
- 19 h 40 3. Déclaration de conflits d'intérêts
- 19 h 45 4. Considération et adoption du procès-verbal (9 septembre 2014)
- 19 h 50 5. Questions découlant du procès-verbal (9 septembre 2014)
- 19 h 55 6. Points d'information
6.1 Matière pédagogique : Situation du français : les principaux enjeux au DSF-S
6.2 Matière pédagogique : calendrier des présentations - 2014-2015
- 20 h 20 7. Questions du public
- 20 h 30 Pause
- 20 h 40 8. Politiques
8.1 Méthode de gouverne
 a) Plan de travail 2014-2015 (discussion)
 b) Politique 1.10 – nommer une salle de classe
8.2 Limites de la direction générale
 a) Calendrier de l'évaluation des politiques (version révisée)
- 21 h 9. Rapport de vérification
9.1 Politique 4.0 - Finalités
- 21 h 15 10. Points d'information de la présidence
10.1 Clair 2015
10.2 ACELF
10.3 École Fredericton Nord
- 21 h 30 11. Points d'information de la direction générale
11.1 Séance de formation – CPAE – 25 octobre : programme
11.2 Suivi de la rencontre des agents communautaires des trois centres
 communautaires
11.3 Rapport financier – DSF-S
11.4 Rapport financier – CED
11.5 Plan éducatif – DSF-S
11.6 Rencontre avec le comité de parents pour une école à Dieppe
- 21 h 55 12. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire
- 22 h 13. Levée de la séance

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Contexte

Les membres sont invités à signaler s'ils ont des conflits d'intérêts en rapport à certains points de l'ordre du jour.

Documentation

Aucune

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

4. Considération et adoption du procès-verbal (9 septembre 2014)

Le 9 septembre 2014, les membres du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud se sont réunis pour leur 21^e assemblée ordinaire. Un procès-verbal est déposé pour adoption à la présente assemblée.

Documentation

Le procès-verbal de la 21^e assemblée ordinaire du CED est annexé.

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

5. Questions découlant du procès-verbal (9 septembre 2014)

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 21^e assemblée ordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 8.1a) – Calendrier des réunions du CED (2014-2015) – endroits : le calendrier des réunions (version révisée) a été envoyé aux membres le 10 septembre (courriel).
- b) 8.1b) Comité de planification des installations scolaires : ajout d'un aire de rassemblement pour les élèves du secondaire au centre scolaire Samuel-de-Champlain - une lettre a été envoyé à la ministre (lettre ci-jointe). Réponse reçue le 7 octobre (lettre ci-jointe).

Liste des projets de réparations en immobilisation (2015-2016) : cette information été envoyée à la ministre (lettre ci-jointe).

- c) 10.3 – FCENB – représentants du CED au CA : cette information a été envoyé à la FCENB le 3 octobre (courriel).
- d) 10.4 – Congrès et AGA de la FCENB : membres votants et substitués – cette information a été envoyé à la FCENB le 18 septembre (courriel).
- e) 10.9 – CA – Conseil communautaire Ste-Anne : une lettre a été envoyé au Bureau du conseil exécutif (lettre ci-jointe).



5b)

Le 17 septembre 2014

Madame Marie-Claude Blais
Ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance
C. P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Objet : Agrandissement du Centre scolaire Samuel-de-Champlain

Madame la Ministre,

L'agrandissement du Centre scolaire Samuel-de-Champlain est certes une bonne nouvelle car cela témoigne de la vitalité de la communauté francophone de la région de Saint-Jean et de son choix d'école francophone pour ses enfants. L'ajout de quatre classes viendra soutenir cette communauté car, comme vous le savez, l'espace était déjà trop restreint pour la population scolaire actuelle.

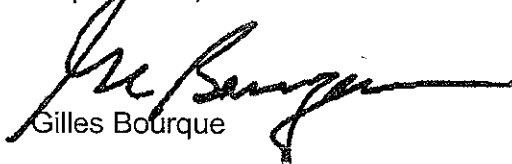
Or, simultanément avec cette réalité, nous devons faire face à un problème de rétention au niveau secondaire. L'attrait des grandes écoles anglophones de la région fait en sorte que nous avons perdu un total de 24 élèves pour cette année scolaire. Vous comprendrez, Madame la Ministre, que dans ce contexte, il nous faut déployer tous les efforts pour retenir nos élèves.

Pour cette raison, nous voulons modifier le devis architectural pour faire en sorte qu'une aire de rassemblement soit comprise dans cet agrandissement. Nous croyons que cette modification peut se faire tout en respectant la superficie attribuée. Il s'agirait donc de travailler avec cette allocation pour réaménager et y permettre ce lieu si important au dynamisme de la vie scolaire.

Nous croyons qu'il s'agit d'un autre moyen de retenir les élèves à l'école francophone pendant tout leur parcours scolaire. Ce lieu de rassemblement ajoutera au sentiment d'appartenance et s'inscrit dans le cadre d'une panoplie d'autres mesures ayant comme objectif de remplir, en milieu urbain minoritaire, la double mission de l'école acadienne et francophone.

Tout en étant confiant de votre compréhension de l'état fragile de la francophonie en milieu urbain néobrunswickois, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments distingués.

Le président,



Gilles Bourque

c.c. Monsieur Gérald Richard

Le 22 septembre 2014

- 7 OCT. 2014

REÇU LE

Monsieur Gilles Bourque
Président du Conseil d'éducation
District scolaire francophone Sud
425, rue Champlain
Dieppe (N.-B.) E1A 1P2

Monsieur,

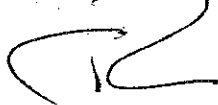
Je vous remercie pour votre lettre du 17 septembre 2014 au sujet de l'agrandissement du Centre scolaire Samuel-de-Champlain.

En collaboration avec le District scolaire francophone Sud, le ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance a modifié le devis d'architecture afin de réaliser un lieu de rassemblement dans cet agrandissement.

Si vous avez des questions sur le projet, veuillez contacter monsieur André Paulin, gestionnaire des programmes. Monsieur Paulin peut être joint par courriel à Andre.Paulin@gnb.ca.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le sous-ministre,



Gérald Richard

C. Monsieur André Paulin, gestionnaire des programmes, Planification et administration de projets





**District scolaire
francophone Sud**

Apprendre. Grandir. Devenir.

425, rue Champlain, Dieppe, Nouveau-Brunswick E1A 1P2
Téléphone : 506 856-3333 • Sans frais : 1 888 268-9088
Télécopieur : 506 856-3254

5b)

Le 26 septembre 2014

Madame Marie-Claude Blais
Ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance
C. P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

OBJET : Projets de réparations en immobilisation 2015-2016

Madame la Ministre,

À sa réunion régulière du 9 septembre dernier, le Conseil d'éducation adopta la proposition suivante :

2014-09-09 – CED – DSF-S – 171

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter la liste des projets de réparations en immobilisation telle qu'elle a été présentée.

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Le président,


Gilles Bourque

pj

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

6. Point d'information

6.1 Matière pédagogique : Situation du français – les principaux enjeux au DSF-S

Contexte

Comment bien répondre aux particularités de la situation du français sur l'ensemble du territoire du DSF-S? Dans les régions urbaines anglo-dominantes du district, on y retrouve des élèves en besoin de services en francisation. Les régions rurales, de leur côté ont des défis quant à l'actualisation linguistique. En effet, dans les deux cas, le manque de vocabulaire et d'aisance dans la langue font en sorte que nous devons mettre tous les efforts afin que ces élèves puissent réussir leur cheminement scolaire tout en tentant de diminuer le phénomène d'insécurité linguistique qui mène souvent vers l'assimilation.

Lors du forum de l'an passé, ces enjeux ont été discutés et ont certes contribué à poser un regard sur ce sujet. Madame Lina Bourgeois, agente pédagogique du français, nous fera une présentation dans le but d'en poursuivre l'étude au sein du DSF-S tout en y proposant des stratégies visant l'amélioration de la situation.

Documentation

Présentation (à venir)

6.2 Matière pédagogique : calendrier des présentations - 2014-2015

Contexte

Suite à la dernière réunion, nous vous soumettons le calendrier des présentations pour 2014-2015.

Documentation

Calendrier des présentations 2014-2015

Sujets de présentation pour l'année 2014-2015

- Situation de la langue française dans nos écoles (*octobre 2014*)
- Situation de l'intimidation dans les écoles du DSF-S (*novembre 2014*)
- Centraide – sondage sur les acquis développementaux (*décembre 2014*)
- Politique d'aménagement linguistique et culturel (*janvier 2015*)
- Services offerts aux élèves (ex. : service d'orientation) (*février 2015*)
- Matières scolaires – français et littérature (*mars 2015*)
- Évaluation – PISA, PIRLS, examens du Ministère (*avril 2015*)
- Comparaison des programmes – secteurs francophone/secteur anglophone (*mai 2015*)
- Listes de fournitures scolaires et matières scolaires – numératie et mathématiques (*juin 2015*)
- Construction identitaire

2015-2016

- Matières scolaires : sciences, sciences humaines, éducation physique et FPS et éducation artistique

Sujets présentés en 2013-2014

- Cadre stratégique (*octobre 2013*)
- Agentes et agents communautaires (*novembre 2013*)
- Plan de mise en œuvre – rapport Porter-Aucoin sur l'inclusion scolaire (*déc. 2013*)
- Processus d'élaboration des trajets d'autobus (*janvier 2014*)
- Cafétéria communautaire (entrepreneuriale) (*février 2014*)
- Grandes orientations des programmes et des domaines d'études (*mars 2014*)
- Intégration des apprentissages par niveaux (par cycles) (*avril 2014*)
- Présentation de Systema (*mai 2014*)
- Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée, Suzanne Frigault (444-2572) (*juin 2014*)

Sujets présentés en 2012-2013

- Baccalauréat international (*décembre 2012*)
- Place aux compétences (PAC) (*janvier 2013*)
- Francisation (*février 2013*)
- Programme croisé (Nouveau-Brunswick-France) (*mars 2013*)
- École communautaire entrepreneuriale (*avril 2013*)
- La petite enfance (*mai 2013*)

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

7. Questions du public

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

8. Politiques

8.1 Méthode de gouverne

a) Plan de travail 2014-2015 (discussion)

Contexte

Pour fin de discussion, nous vous soumettons une ébauche du plan de travail de la prochaine année scolaire.

Documentation

Plan de travail

b) Politique 1.10 – Nommer une salle de classe

Contexte

Pour faire suite à la décision du Conseil de retenir la décision finale lorsqu'il s'agit de nommer une salle de classe et dans le but de préserver l'intégrité du modèle de gouverne adopté par le Conseil qui demande que les tâches du Conseil s'insèrent dans la catégorie « méthode de gouverne », le comité propose l'adoption d'une nouvelle politique dans la catégorie « méthode de gouverne » et l'ajout d'un article dans la politique 3.6 - Communication et appui au Conseil.

Documentation

Politique 1.10 – Nommer une salle de classe

8.2 Limites de la direction générale

a) Calendrier de l'évaluation des politiques (version révisée)

Contexte

Suite à une discussion en lien avec la présentation des rapports d'évaluation, le comité vous propose la version révisée de ce calendrier. Le comité vous informera des raisons pour lesquelles il fut convenu de faire ces modifications.

Documentation

Calendrier de l'évaluation des politiques

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

9. Rapport de vérification

9.1 Politique 4.0 – Finalités

Contexte

Tel qu'il a été convenu dans le calendrier d'évaluation des politiques, la directrice générale présentera un rapport en lien avec la Politique 4.0 - Finalités à tous les mois de septembre. Dans un désir de bien répondre à ce premier rapport, il a fallu s'attarder à l'interprétation des éléments de la politique. À partir de diverses sources, ces interprétations veulent rendre vie à la politique en énonçant les grandes orientations du CED en lien avec les finalités désirées au DSF-S.

Dans un deuxième temps, une recherche a été effectuée afin de trouver des évidences à ces éléments. Dans la mesure du possible ce présent rapport en fait foi.

Or, la nouvelle politique 4.0 adoptée lors de la réunion du 10 septembre 2013 place davantage l'accent sur les compétences et non les connaissances, ce qui est certainement une preuve d'avant-gardiste du Conseil. Par contre, vous comprendrez qu'il nous faut trouver des moyens fiables d'aller chercher les données pour répondre à cette commande. Nous avons donc développé des outils voulant mesurer ces compétences en utilisant un échantillon d'élèves de la 12^e année durant la prochaine année scolaire. Nous sommes confiants que le rapport de septembre 2015 contiendra un plus grand nombre d'évidences des éléments de la politique.

Documentation

Rapport de vérification de la politique 4.0

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

10. Points d'information de la présidence

10.1 Clair 2015

Contexte

Le Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska du Nouveau-Brunswick organise pour une 6^e année le colloque Clair, sous le thème « Voir l'éducation autrement ». Cette activité aura lieu du 29 au 31 janvier 2015, à Clair.

Documentation

Lien :

<http://t.co/WXp9Gxi4au>

(<https://twitter.com/CAHMauDSFNO/status/513481678501974016>)

10.2 ACELF

Contexte

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) a tenu son congrès à Halifax du 25 au 27 septembre dernier. Plusieurs représentants du district scolaire ont pu profiter de cette conférence nationale ayant cette année pour thème « *Ensemble, mettons l'accent sur nos communautés* ». Le président fera un court résumé de sa participation à ce congrès.

Documentation

Lien - programme : <http://www.acef.ca/media/congres/programme2014-FINAL.pdf>

10.3 École – Fredericton Nord

Contexte

Le comité parental d'appui de l'École des Bâtisseurs (CPAE) propose un plan afin d'assurer une transition harmonieuse des élèves du territoire de la toute nouvelle école de Fredericton Nord. Il faut noter que cette planification tient compte d'une consultation. Est-ce que le CED est à l'aise avec ce que propose le CPAE?

Documentation

Aucune

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

11. Points d'information de la direction générale

11.1 Séance de formation – CPAE – 25 octobre 2014

Contexte

La formation pour les membres des CPAE aura lieu le samedi 25 octobre prochain à l'école Le Sommet. Suite à une consultation le printemps dernier auprès de membres de CPAE de diverses communautés, nous souhaitons répondre aux attentes en diversifiant la formation et en y ajoutant également un volet d'actualité. Avec la participation de Monsieur Gino LeBlanc et une table ronde d'élèves du secondaire, nous souhaitons entamer une bonne discussion des retombées de la PALC dans notre milieu.

Documentation

Programme de la journée

Inscription en ligne – lien : <http://lc.cx/formationCPAE>

11.2 Suivi de la rencontre des agents communautaires des trois centres communautaires

Contexte

À titre de suivi de la présentation en lien avec le rôle des agents communautaires, Monsieur Maxime Gauvin, coordonnateur des écoles communautaires, a organisé une rencontre avec les agents communautaires des régions de Fredericton, Miramichi et Saint-Jean. La directrice générale vous fera un résumé de la situation particulière du travail de ces agents travaillant au sein des trois centres scolaires et communautaires de notre district.

Documentation

Aucune

11.3 Rapport financier - DSF-S

Contexte

Le rapport financier du budget du DSF-S sera présenté à chaque réunion du Conseil.

En ce qui a trait au surplus du budget 2013-2014, le personnel suggère que ce surplus soit utilisé pour l'achat d'instruments de musique, de matériel pour les classes de métiers et de matériel pour les classes de compétences essentielles. Est-ce que le Conseil est d'accord avec cette suggestion?

Documentation

Rapport financier

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

11.4 Rapport financier – CED

Contexte

Le rapport financier du budget du CED sera présenté à chaque réunion du Conseil.

Documentation

Rapport financier

11.5 Plan éducatif – DSF-S

Contexte

Tout en s'inspirant du cadre stratégique du DSF-S, il nous fait plaisir de vous soumettre le plan éducatif 2014-2015. Puisque nous tenons à intégrer le processus d'excellence de rendement dans l'ensemble des actions qui motivent tant le secteur administratif que pédagogique, nous vous présentons également des éléments de la carte stratégique et du tableau de bord équilibré (outils importants de la gestion formelle) en lien avec le plan éducatif.

Documentation

La documentation sera distribuée sur place

11.6 Rencontre avec le comité de parents pour une école à Dieppe

Contexte

La directrice générale donnera un compte rendu de la rencontre qui a eu lieu avec le comité de parents de Dieppe. On se rappelle que ce comité souhaite la construction d'une nouvelle école dans leur communauté et ce, dans les plus brefs délais.

Documentation

Aucune



District scolaire
francophone Sud
Apprendre. Croquer. Devenir.

Séance de formation – CPAE

Le 25 octobre 2014

École Le Sommet
701, rue Ryan, Moncton

Inscription en ligne : <http://lc.cx/formationCPAE>

Ordre du jour

10 h – 11 h 30 **Donner vie à la PALC**

Dans le cadre de la journée de formation des Comités parentaux d'appui à l'école (CPAE), la politique d'aménagement linguistique et culturel (PALC) sera présentée aux parents présents. Monsieur Gino LeBlanc proposera une présentation d'une vingtaine de minutes sur la PALC et tentera également de démystifier le mandat de la politique d'aménagement linguistique et culturel.

Cette présentation sera suivie d'une table ronde d'une durée de trente minutes, animée par la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick (FJFNB) avec des représentants des dix écoles secondaires du District scolaire francophone Sud (DSF-S).

Par la suite, une session de discussions et d'échanges de 30 minutes aura lieu entre les parents et les jeunes représentants des écoles afin de maximiser les discussions et les échanges d'idées. Le tout sera suivi d'une courte rétroaction d'une dizaine de minutes.

11 h 30 à 12 h 30 **Dîner**

12 h 30 – 14 h 30 **Ateliers – Rôles et responsabilité des CPAE** (préinscription nécessaire - choix parmi 4 ateliers)

- 1) Débutants
(animatrice : Madame Nathalie Comeau)
- 2) Avancés
(animateur : Monsieur Gilles Bourque)
- 3) Directions d'école
(animatrice : Madame Anne-Marie LeBlanc)
- 4) Le rôle de la présidence d'un CPAE
(animateur : Monsieur Léon Richard)

14 h 30 – 14 h 45 **Pause**

14 h 45 – 15 h 30 **Discussion des priorités de l'année par école**

15 h 30 **Évaluation**

COMPTES	DESCRIPTIONS	Dépenses réelles 2013-2014	Dépenses réelles 2014-2015	Budget du District 2014-2015	Écart
ENSEIGNEMENT					
<u>Régulier</u>					
2069- 03-3431-P71100	Traitement ordinaire	69 437 590	71 748 565	71 749 096	531
2069- 03-3467-P71100	Enseignants suppléants	2 798 876	2 180 775	1 902 521	(278 254)
2069- 03-4191-P71100	Fret messagerie cammionage	953	0	0	0
2069- 03-4904-P71100	Déplacements et frais de réunions	127 693	70 300	70 300	(0)
2069- 03-5181-P71100	Manuels scolaires	551 120	505 070	505 070	0
2069- 03-5739-P71100	Fonds d'aide à l'enseignement	179 552	200 682	200 682	0
2069- 03-5189-P71100	Budget des écoles	1 253 110	1 254 404	1 254 404	0
2069- 03-5739-P71100	Autres biens, matériel et équipement	57 112	0	0	0
2069- 03-6479-P71100	Achat Équipement etc (E15)	317 443	200 000	200 000	0
	Total régulier	74 723 449	76 159 796	75 882 073	(277 724)
2069- 03-3431-P71400	Spécialistes de la vue et de l'ouïe	702 365	1 040 780	1 040 780	0
	Salaires, déplacements et matériels				
	TOTAL ENSEIGNEMENT	75 425 814	77 200 576	76 922 853	(277 724)
SOUTIEN PÉDAGOGIQUE					
<u>Soutien administratif scolaire</u>					
2069- 03-3431-P72100	Traitement ordinaire - Adj. Admin.	1 303 315	1 309 086	1 378 564	69 477
2069- 03-3466-P72100	Traitement suppléances - Adj. Admin.	115 953	142 523	60 716	(81 807)
2069- 03-4869-P72100	Téléphones et communications (écoles, entre)	308 678	312 000	312 000	0
2069- 03-5739-P72100	Papeterie, fournitures de bureau	605	0	0	0
2069- 03-4904-P72100	Déplacements	5 317	5 376	0	(5 376)
	Total: soutien administratif scolaire	1 733 869	1 768 986	1 751 280	(17 706)
<u>Services de soutien pédagogique</u>					
2069- 03-3431-P72201	Traitement ordinaire - Soutien professionnel	2 275 033	2 570 112	2 770 203	200 091
2069- 03-4801-P72201	Autres services professionnel	(6 325)	1 150	0	(1 150)
2069- 03-4904-P72201	Déplacement - soutien prof	50 792	36 000	36 000	0
2069- 03-5189-P72201	Matériel - soutien prof	28 522	25 000	25 000	0
2069- 03-3431-P72202	Traitement ordinaire - Bibliothécaires	892 359	947 256	935 570	(11 686)
2069- 03-3466-P72202	Remplacements - Bibliothécaires	55 337	35 455	24 574	(10 881)
2069- 03-4904-P72202	Déplacements - Bibliothécaires	3 019	3 086	0	(3 086)
2069- 03-3431-P72203	Traitement ordinaire: congés d'études	467 138	479 300	479 300	0

2069- 03-3467-P72204	Perfectionnement et amélioration	231 101	64 000	64 000	0
2069- 03-5189-P73903	Perfectionnement - communauté d'école	27 345	0	0	0
2069- 03-3467-P78110	Rencontre de communauté d'école	56 618	0	0	0
2069- 03-3467-P72205	Enseignants suppléants: réunions	241 918	0	0	0
2069- 03-3449-P72209	Traitements: fonds conditions d'emploi	122 190	122 190	122 190	0
	Total: services de soutien pédagogique	4 445 046	4 283 548	4 456 837	173 289
Services de soutien aux élèves					
2069- 03-3431-P72301	Traitement ordinaire: adaptation scolaire	7 427 956	7 164 263	7 504 932	340 669
2069- 03-3466-P72301	Remplacement: adaptation scolaire	815 574	505 373	326 566	(178 807)
2069- 03-4801-P72301	Service d'éducation: Éducaide,autres	88 074	38 621	0	(38 621)
2069- 03-4801-P72301	Service d'éducation MENB	281 718	0	0	0
2069- 03-3431-P73301	Tutorat	63 492	54 088	0	(54 088)
2069- 03-5189-P72301	Frais déplacements et matériel - Adaptation s	4 751	4 890	0	(4 890)
2069- 03-5189-P73310	Budget - Soutien DSSA	0	0	0	0
2069- 03-5189-P73150	Budget Projet d'inclusion	20 916	40 000	40 000	0
2069- 03-5189-P73151	Budget Actions locales	23 898	0	0	0
2069- 03-3431-P72402	Traitement ordinaire: Informatique	670 668	724 321	702 052	(22 269)
2069- 03-4509-P72402	Informatique - Autres	67 320	78 790	78 790	0
	Total: services de soutien aux élèves	9 464 365	8 610 345	8 652 340	41 994
	TOTAL SOUTIEN PÉDAGOGIQUE	15 643 279	14 662 879	14 860 457	197 578

PROGRAMMES ÉDUCATIFS SUPPLÉMENTAIRES

Soutien à l'apprentissage					
2069- 03-3431-P73113	Exc. Amé(37747)+Acc(78787)+Enr(40712)+Co	0	0	0	0
2069- 03-4509-P73114	Nutrition	57 799	20 786	0	(20 786)
2069- 03-5189-P73117	Camps d'été / Subvention cours d'été	20 442	23 096	23 096	0
2069- 03-3431-P73153	Paq- Transition maternelle (voir PLOE)	0	0	0	0
2069- 03-5241-P73163	Subvention Mieux-être	65 492	20 862	20 862	0
2069- 03-3431-P73202	Traitements divers / Moniteurs	30 894	0	0	0
2069- 03-3449-P73902	Intervenants	626 376	703 082	781 297	78 216
	Total: excellence en éducation	801 003	767 825	825 255	57 430
	TOTAL PROGRAMMES ÉDUCATIFS SUPPLÉMENTAIRES	801 003	767 825	825 255	57 430
	TOTAL ENSEIGNEMENT	91 870 096	92 631 280	92 608 564	(22 716)

BÂTIMENTS

Fonctionnement et entretien des bâtiments					
2069- 03-3431-P74100	Traitement ordinaire	5 113 721	5 428 655	5 581 904	153 249
2069- 03-3466-P74100	Remplacement et temps supplémentaire	480 969	428 804	237 064	(191 741)
2069- 03-4191-P74100	Affranchissement, messageries, fret	1 562	0	0	0
2069- 03-4251-P74100	Combustible	591 235	562 000	562 000	0
2069- 03-4252-P74100	Electricité	2 836 308	2 388 000	2 388 000	0

2069- 03-4253-P74100	Eaux et égouts	318 984	325 000	325 000	0
2069- 03-4513-P74100	Détritus	161 564	170 000	170 000	0
2069- 03-4711-P74100	Déneigement	372 408	934 000	934 000	0
2069- 03-4721-P74100	Location d'installations	2 212 906	2 153 874	2 153 874	0
2069- 03-4731-P74100	Frais de véhicules	150 540	154 358	154 500	142
2069- 03-4769-P74100	Autres services de réparation	893 213	760 390	760 390	0
2069- 03-4904-P74100	Déplacements et téléphones	25 688	22 300	22 300	0
2069- 03-5413-P74100	Bâtiments et fournitures de nettoyage	2 682	0	0	0
TOTAL BÂTIMENTS		13 161 780	13 327 381	13 289 031	(38 349)

TRANSPORT SCOLAIRE

<u>Transport scolaire</u>					
2069- 03-3431-P75100	Traitement ordinaire	3 836 860	3 950 253	4 149 402	199 149
2069- 03-3466-P75100	Remplacement et temps supplémentaire	553 624	433 905	181 736	(252 169)
2069- 03-3705-P75100	Indemnité de chauffe-moteur	8 558	13 500	13 500	0
2069- 03-3706-P75100	Examen médical	9 339	12 000	12 000	0
2069- 03-4554-P75100	Transport sous contrat	614 347	626 636	627 000	364
2069- 03-4731-P75100	Opération et entretien	3 706 901	3 942 603	3 942 610	8
2069- 03-4869-P75100	Téléphones, déplacements / conducteurs	83 734	51 887	50 000	(1 887)
Total: transport scolaire		8 813 362	9 030 784	8 976 248	(54 536)

Périscolaire

2069- 03-4904-P75200	Déplacement dans la province	174	0	0	0
Total: périscolaire		174	0	0	0

Parascolaire

2069- 03-3431-P75300	Traitement ordinaire	20 927	0	0	0
Total: parascolaire		20 927	0	0	0

TOTAL TRANSPORT SCOLAIRE

		8 834 463	9 030 784	8 976 248	(54 536)
--	--	------------------	------------------	------------------	------------------

ACTIVITÉS DE BUREAU DE DISTRICT

CÉD / Comités parentaux d'appuis aux écoles

2069- 03-4904-P76100	Déplacement dans la province	97 903	130 000	130 000	0
Total: CÉD / Comités parentaux d'appuis aux écoles		97 903	130 000	130 000	0

Administration - district

2069- 03-3431-P76200	Traitement ordinaire	2 886 011	3 102 982	3 103 350	368
2069- 03-4039-P76200	Publicité	10 282	12 000	12 000	0
2069- 03-4801-P76200	Autres Services	46 192	0	0	(0)
2069- 03-4611-P76200	Affranchissement, messageries, fret	31 198	40 000	40 000	0
2069- 03-4869-P76200	Téléphones et communications	49 002	55 000	55 000	0
2069- 03-4902-P76200	Déplacement dans la province	107 688	159 400	159 400	0
2069- 03-5739-P76200	Papeterie, fournitures de bureau	31 231	43 970	43 970	0
2069- 03-8375-P76200	Carte d'achat Banque de Montréal	(0)	0	0	0

Total: administration - district	3 161 604	3 413 352	3 413 720	368
Fonctionnement et entretien bureau de district				
2069- 03-4511-P76400 Nettoyage	17 335	80	0	(80)
2069- 03-4252-P76400 électricité	0	0	0	0
2069- 03-4721-P76400 Location d'installations	385 005	278 956	286 100	7 144
Total: fonctionnement et entretien du bureau du district	402 340	279 036	286 100	7 064
Perfectionnement professionnel - non-enseignants				
2069- 03-3467-P76500 Perfectionnement (non-enseignants)	18 309	20 000	20 000	0
Total: perfectionnement professionnel- non-enseignants	18 309	20 000	20 000	0
TOTAL: ACTIVITÉS DE BUREAU DE DISTRICT	3 680 156	3 842 389	3 849 820	7 432
INDEMNITÉS DU PERSONNEL				
<u>Indemnités du personnel</u>				
2069- 03-3429-P77100 Indemnités de retraite aux retraités	976	1 223	0	(1 223)
2069- 03-3438-P77100 Indemnités de retraite	0	0	0	0
2069- 03-3466-P77100 Accidents au travail	52 519	0	0	0
2069- 03-3441-P77100 Indemnités de congé de vacances	1 222 281	1 260 000	1 149 257	(110 743)
2069- 03-3444-P77100 Indemnités de Départ	77 078	0	0	0
2069- 03-3447-P77100 Alloc. Retraite - Employés non-syndiqués	0	0	0	0
2069- 03-3601-P77100 Assurance-vie collective	57 004	68 176	98 175	29 999
2069- 03-3602-P77100 Régime de pension du Canada	3 830 299	3 860 000	3 594 199	(265 801)
2069- 03-3603-P77100 Assurance-maladie et de soins	1 019 571	1 040 000	981 750	(58 250)
2069- 03-3604-P77100 Assurance-emploi	1 970 770	1 990 000	1 767 678	(222 322)
2069- 03-3709-P77100 Indemnités de nettoyage à sec et vest.	84 515	85 000	85 000	0
2069- 03-4792-P77100 Autres services Santé/Mieux-être	150 724	168 024	168 024	0
TOTAL: INDEMNITÉS DU PERSONNEL	8 465 737	8 472 424	7 844 083	(628 341)
PROJETS SPÉCIAUX				
2069- 03-3451-P78100 Projet Aide à la Maternelle	(1 657)	0	0	0
2069- 03-3451-P78105 Prêts de service	1 028 190	1 042 630	1 042 630	0
2069- 03-5189-P78111 Bataillon Acadien	0	0	0	0
2069- 03-5189-P78114 Surplus 2013-2014	0	0	100 000	100 000
2069- 03-4801-P78120 Génie Arts	59 839	40 000	40 000	0
2069- 03-4801-P78121 Pierre-Marcel Desjardins	2 631 519	554 300	554 300	0
2069- 03-4801-P78194 P.L.O.E.	0	3 276 440	3 276 440	0
Déficit transférable année 2012-2013	0	0	0	0
TOTAL: PROJETS SPÉCIAUX	3 717 891	4 913 370	5 013 370	100 000
TOTAL	129 730 122	132 217 628	131 581 117	(636 511)

DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD RAPPORT FINANCIER DU CED

pour la période se terminant le 31 mars 2015

11.4

	en date du 30-sept	Prévisions	Total	Budget	Écart
Traitement ordinaire et bénéfiques	36992	0			
Publicité	1364				
Dépenses de réunions d'affaires	2392				
Fédération des Conseils d'éducation	7900				
Frais de poste	0				
Autres services de consultation	0				
Frais de déplacements & inscriptions à congrès	10140				
Revues	568				
Fournitures et matériel	300				
Total	59655	70345	130000	130000	0

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

12. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le mercredi 12 novembre prochain à l'école Régionale de Baie-Ste-Anne.

CONSEIL D'ÉDUCATION, DISTRICT SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD

21^e assemblée ordinaire

Le 9 septembre 2014

13. Levée de la séance